

II. — PHỤ CẤP ĐẶC BIỆT CHO CÔNG NHÂN VIÊN ÂU PHI CÔNG TÁC Ở CÁC CƠ QUAN, DOANH NGHIỆP, XÍ NGHIỆP, CÔNG TRƯỜNG, NÔNG TRƯỜNG

Ngoài lương bổng theo chế độ chung như cán bộ, công nhân viên Việt-nam mỗi người được hưởng khoản phụ cấp đặc biệt trước ấn định 32.000đ. (80c) nay nâng lên 45.000đ một tháng.

Cụ thể là:

a) Ở các cơ quan, xí nghiệp, doanh nghiệp, nông trường, anh em hàng binh được xếp vào các thang lương thì được tăng lương 5%, 8%, 12% và hưởng phụ cấp khu vực (nếu có). Ngoài ra được thêm phụ cấp đặc biệt 45.000đ. một tháng.

b) Ở các công trường có hai trường hợp:

— Nếu đã sắp xếp vào các thang lương thì được tăng 5%, 8%, 12%, và hưởng phụ cấp khu vực (nếu có);

— Nếu lĩnh lương của lao động thường theo mức 1.150đ, 1.250đ, 1.350đ. thì không được tăng 5%, 8%, và 12% nữa nhưng được hưởng phụ cấp khu vực (nếu có).

Ngoài ra được thêm phụ cấp đặc biệt 45.000đ. một tháng.

Cần chú ý là khoản phụ cấp đặc biệt này không tăng phần trăm theo lương, hoặc theo khu vực.

III. — PHỤ CẤP CON

Phụ cấp mỗi người còn được nâng lên nhất loạt từ 20c. lên 30c. (12.000) một tháng và không tăng theo khu vực (kể cả Hà-nội).

Thông tư này bắt đầu thi hành từ ngày 1-12-1956.

Hà-nội, ngày 17 tháng 12 năm 1956

K.T. Bộ trưởng Bộ Tài chính

Thủ trưởng

TRỊNH-VĂN-BÍNH

NGHỊ ĐỊNH số 363-TC-NĐ-ST ngày 18-12-1956 ấn định tạm thời thuế suất thuế buôn chuyển đánh vào các hàng hóa chuyển vận từ ngoài vào Khu Hồng-quảng.

BỘ TRƯỞNG BỘ TÀI CHÍNH

Chiếu nghị định số 423-TTg ngày 18-12-1954 của Thủ tướng Chính phủ ban hành điều lệ tạm thời về thuế buôn chuyển;

Theo đề nghị của Ủy ban Hành chính Khu Hồng-quảng và của Sở thuế trung ương,

NGHỊ ĐỊNH:

Điều 1. — Thuế suất thuế buôn chuyển đánh vào những người buôn các hàng hóa dưới đây chuyển vận từ ngoài vào Khu Hồng-quảng tạm thời ấn định như sau:

- Đường phen, mật 5%
- Các loại gia súc, gạo nếp, đỗ 3%
- Các loại rau xanh: tạm thời không thu thuế.

Để phân biệt hàng từ ngoài vào với hàng chuyển vận trong khu, Ủy ban Hành chính Khu Hồng-quảng sẽ quy định phạm vi thi hành nghị định này.

Điều 2. — Nghị định này thi hành kể từ ngày được công bố.

Điều 3. — Ông Chánh văn phòng Bộ Tài chính, ông Giám đốc Sở thuế trung ương và ông Chủ tịch Ủy ban Hành chính Khu Hồng-quảng thi hành nghị định này.

Hà-nội, ngày 18 tháng 12 năm 1956-

K.T. Bộ trưởng Bộ Tài chính

Thủ trưởng

TRỊNH-VĂN-BÍNH

THÔNG TƯ số 1333-TC-HCP ngày 18-12-1956 về việc trợ cấp thóc cho các gia đình cán bộ tưng thiếu bị xử trí oan trong cải cách ruộng đất và chỉnh đốn tổ chức.

BỘ TRƯỞNG BỘ TÀI CHÍNH

Kính gửi: Ủy ban Hành chính các khu, liên khu, tỉnh, thành phố.

Thi hành chỉ thị của Thủ tướng phủ về việc trợ cấp cho các gia đình có công với cách mạng, các gia đình cán bộ, bộ đội thoát ly, thương binh liệt sĩ, đảng viên và cán bộ xã bị xử trí oan trong cải cách ruộng đất và chỉnh đốn tổ chức hoặc vì thiên tai, vận nạn, hiện nay đời sống bị tưng thiếu nghèo nhọc, khổ cực, Bộ chúng tôi cũng đã quy định về thể thức và nguyên tắc cấp phát, đồng thời cũng đã nhắc nhở các địa phương thi hành khẩn trương để việc trợ cấp thu được kết quả tốt, song cho đến nay nhiều nơi vẫn chưa thi hành được đến nơi đến chốn. Ví dụ: có nơi chưa nắm được cụ thể số gia đình cần thiết phải trợ cấp ở trong tỉnh là bao nhiêu; có nơi cấp đồng loạt cho tất cả đảng viên, cán bộ ở trường trả lại tự do mỗi người trung bình 150kg (Khu 4), có nơi định tiêu chuẩn cấp từ 16 tuổi trở lên 15kg gạo một tháng, từ 15 tuổi trở xuống 10kg gạo một tháng và phân loại đề nghị

cấp nhiều tháng (Khu 3); có nơi không cấp cho các gia đình cán bộ thoát ly hiện đang công tác ở các cơ quan trung ương, khu, tỉnh; có nơi lại dùng thóc này để chi cho việc khác (Sơn-tây), thậm chí có nơi các thông tư của Bộ Tài chính gửi về nhiều cán bộ thi hành cũng không được biết.

Để tránh các tình trạng nói trên, để việc trợ cấp thóc được nhanh chóng và thu được kết quả tốt, Bộ tôi đề nghị các Ủy ban và các Khu, Ty Tài chính nghiên cứu lại các thông tư số 1089-TC-HCP ngày 23-10-1956, số 1119-TC-HCP ngày 30-10-1956, và số 1167-TC-HCP ngày 16-11-1956 của Bộ Tài chính để thi hành cho đúng, đồng thời chú ý mấy điểm:

1) Số thóc này chỉ để trợ cấp cho các gia đình ủng hộ cách mạng, gia đình bộ đội, cán bộ thoát ly, thương binh tử sĩ, chiến sĩ thi đua và các đảng viên cán bộ xã bị xử trí oan trong cải cách ruộng đất và chính đốn tổ chức nay được trả lại tự do hoặc được khôi phục chức vụ phải tham gia sửa sai mà quá kiệt quệ. Đồng thời cho cả gia đình các cán bộ thoát ly hiện nay đang công tác ở các cấp trung ương, khu, tỉnh... cũng trong hoàn cảnh từng đói nghèo nhọc vì bị xử trí oan hoặc hoạn nạn như đã nói trên.

2) Đối với các gia đình nhân dân nói chung thì sẽ trợ cấp vào quỹ cứu tế và do Ban Cứu tế giải quyết. Tuyệt đối không nên lấy số thóc này để chi cho việc khác.

3) Trong khi trợ cấp cần được đặc biệt chú ý đến những gia đình đã có người chết oan trong cải cách ruộng đất và chính đốn tổ chức. Số thóc trợ cấp cho các gia đình này có thể tăng hơn số thóc quy định mức chung, nghĩa là có thể trên mức 200 kg tùy theo hoàn cảnh cụ thể.

4) Đối với các gia đình nằm trong tiêu chuẩn được cấp thì Ủy ban xét cấp một lần cho một số thóc từ 100 đến 200 kg như đã quy định trong các thông tư nói trên để giúp đỡ một phần nào trong những ngày khó khăn từng đói mà không nên phân chia ra nhiều loại tuổi và nhiều tháng như Khu 3 đề nghị; đồng thời cũng không nên cấp đồng loạt cho tất cả cán bộ, đảng viên và nhân dân trả lại tự do ở trong lớp học như Khu 4 đã làm.

Ngoài ra, việc báo cáo kết quả về trung ương cũng như việc thanh toán cũng cần làm kịp thời. Vì thế, chúng tôi đề nghị:

a) Tập trung lực lượng cán bộ để cố gắng, trong một thời gian ngắn nữa, có thể hoàn thành việc trợ cấp mà đến nay việc chuẩn bị, tập hợp tình hình, v.v... tương đối đã đầy đủ.

b) Có kế hoạch theo dõi việc trợ cấp, việc nhận thóc ở các địa phương, giúp đỡ các gia đình trong việc nhận thóc, v.v... để từ nay đến 31-12-1956 có thể báo cáo kết quả (số gia đình được trợ cấp về mỗi loại, số thóc trợ cấp, số thóc đã nhận, số thóc còn lại, v.v...) (theo tinh thần thông tư 1119-TC-HCP ngày 30-10-1956 của Bộ Tài chính).

c) Từng tuần kỳ hay từng thời gian một, các Công ty Lương thực cần có kế hoạch tập hợp nhanh chóng các phiếu xuất thóc, báo cáo Ủy ban Hành chính khu hay tỉnh (đồng gửi Tổng Công ty Lương thực) số thóc đã xuất kho trong mỗi tuần kỳ, phân tích số thóc mùa, thóc chiêm, giá tiền, v.v...

Báo cáo tuần kỳ cuối cùng của niên độ, phần ảnh tổng số thóc đã xuất đến ngày 31-12-1956, sẽ gửi về Ủy ban Hành chính khu hay tỉnh vào những ngày đầu tháng 1-1957. Các Ủy ban Hành chính khu, tỉnh sẽ tập hợp báo cáo về Bộ Tài chính trước ngày 15-1-1957, thời hạn cuối cùng.

Ngay từ bây giờ, các khu, tỉnh báo cáo về Bộ:

1) Tình hình trợ cấp đến ngày 30-11-1956 (số gia đình, số thóc đã xuất phiếu, số thóc thực nhận ở các kho).

2) Dự kiến trợ cấp từ 1-12 đến 31-12-1956.

Đến cuối ngày 31-12-1956, vì trường hợp đặc biệt phiếu đã cấp rồi nhưng chưa nhận thóc thì Ủy ban Hành chính tỉnh (hay cấp được ủy quyền) sẽ chứng nhận lại để nhận thóc vào tháng 1-1957.

Số thóc đã trợ cấp rồi nhưng chưa nhận và số thóc còn lại chưa trợ cấp trong 1956 sẽ nhập lại kho để quyết toán niên độ và báo cáo Bộ Tài chính, kèm theo bảng đề nghị nhu cầu cho tháng 1-1957 để Bộ Tài chính kịp cấp phát vào đầu 1957.

Số thóc trên tuy cấp cho mỗi gia đình có ít song nói chung trong toàn quốc cũng là một khoản chi lớn, nó biểu lộ sự cố gắng của Đảng và Chính phủ đối với các gia đình nói trên. Với ý nghĩa và mục đích ấy, trong thời gian qua nơi nào thi hành được đúng thì kết quả rất tốt, nhất là đã thiết thực giúp đỡ các gia đình có công với cách mạng được một phần trong lúc khó khăn từng thiếu.

Mong rằng các địa phương sẽ nghiên cứu kỹ các thông tư của Bộ chúng tôi về vấn đề này, nghiên cứu kế hoạch và thi hành khẩn trương để việc trợ cấp thu được nhiều kết quả.

Hà-nội, ngày 18 tháng 12 năm 1956

K.T. Bộ trưởng Bộ Tài chính

Thủ trưởng

TRINH-VĂN-BÌNH